

# Jauchzet dem Herrn alle Welt

O be joyful in the Lord

## Motette

für gemischten Chor a cappella



Chorpartitur

Felix Mendelssohn Bartholdy op. 69 Nr. 2

JUBILATE DEO  
Allegro moderato

Sopran  
Alt  
Tenor  
Baß

Jauch-zet, jauchzt dem Herrn al - - le Welt, al - -  
O be joy - - - - ful, joy - - - - ful in the Lord, all - -  
Jauchzt dem Herrn al - - le Welt, al - le  
O be joy - - - - - ful in the Lord, all ye  
Jauchzt dem Herrn al - - le Welt,  
O be joy - - - - - ful in the Lord,  
Jauchzt, jauchzt dem Herrn al - - le Welt,  
O, o be joy - - - - ful in the Lord,

8

- - - le Welt! Dient dem Herrn mit Freu - - - den, mit Freu - -  
- - - ye lands! Serve the Lord with glad - - - ness, with glad - -  
Welt! Dient dem Herrn mit Freu - - den, dient dem Herrn mit Freu - -  
lands! Serve the Lord with glad - - ness, serve the Lord with glad - -  
al - - le Welt! Dient dem Herrn mit Freu - - - - den, dient dem  
all - - ye lands! Serve the Lord with glad - - - - - ness, serve the  
al - - le Welt! Dient dem Herrn, dient dem Herrn mit Freu - -  
all - - ye lands! Serve the Lord, serve the Lord with glad - -

17

den und kom-met vor sein An - ge - sicht, und kom-met vor sein An - ge - sicht, sein  
ness, and come be - fore His pre - - - sence, be - fore His pre - sence with a song, be -

den, — und kom-met vor sein An - ge - sicht mit Froh - lok - - ken,  
ness, — and come be - fore His pre - - - - - sence with a song, —

Herrn mit Freu - den, und kom-met vor sein An - ge - sicht — mit Froh - - -  
Lord with glad - ness, and come be - fore His pre - - - - - sence —

den, mit Freu - den, und kom-met vor sein An - - - - ge - sicht —  
ness, with glad - ness, and come be - fore His pre - sence with a — song, —

26

An - ge - sicht mit Froh - lok - - ken. Er ist Gott, un-ser Herr, er ist Gott,  
fore His pre - - - sence with a song. Be ye sure that the Lord He is God,

mit — Froh - lok - - ken. Er ist — Gott, un-ser Herr, er ist Gott, er hat  
with — a song. Be ye — sure that the Lord He is God, it is

lok-ken, mit Froh - - lok - - ken. Er ist Gott, un-ser Herr, er ist Gott,  
with a song, with — a song. Be ye sure that the Lord He is God,

— mit Froh - - - lok - - ken. Er ist Gott, un-ser Herr, er ist Gott, —  
— with a song. Be ye sure that the Lord He is God, —

35

er hat uns — ge - macht, hat uns ge - macht, — und nicht wir selbst, —  
it is He that bath made us, that bath made us, — and not our - selves, —

uns ge - macht, — uns — ge - macht, — er, — und nicht wir  
He that bath made — us, bath — made — us, — and not our -

er hat uns — ge - macht, — er hat — uns ge - macht, — und nicht wir  
it is He that bath made — us, He — that bath made — us, and not our -

— er hat uns — ge - macht, — und nicht — wir selbst, —  
— it is He that bath made — us, and not we our - selves, —

41

zu sei-nem Vol - ke, sei - - - - nem Vol-ke, und zu Scha - - -  
 we are His peo - ple, His peo-ple, and the sheep

selbst, zu sei-nem Vol - - - ke, und zu Scha - - -  
 selves, we are His peo - - - - - ple and the sheep

selbst, und nicht wir selbst, zu sei-nem Vol - ke, und zu  
 selves, and not we our-selves, we are His peo - ple, and the

zu sei-nem Volk, und zu Scha - - -  
 we are His peo - - - - - ple, and the sheep

47 *dim.* **Moderato**

- - - - fen sei - ner Wei - - de. mit Dan -  
 of His pas - - - - ture. with thanks -

- - - - fen sei - ner Wei - - de. mit Dan -  
 of His pas - - - - ture. with thanks -

Scha - fen sei - ner Wei - - de. O geht zu sei-nen To-ren ein mit  
 sheep of His pas - - - - ture. O go your way in - to His gates with

- - - - fen sei - ner Wei - - de. mit Dan -  
 of His pas - - - - ture. with thanks -

54

- - - - ken, zu sei-nen Vor - - - - hö - fen, geht zu  
 gi - - - - ving, and in - to His courts with praise. O go your

- - - - ken, o geht zu sei-nen To-ren ein, zu sei-nen Vor - - hö - - fen mit  
 gi - ving, o go your way in - to His gates, and in - to His courts with praise.

Dan - - - - ken, zu sei - nen Vor - hö - fen mit Lo - - - - - ben, geht zu  
 thanks - gi - ving, ... and in - to His courts with praise.

- - - - - ken, zu sei-nen Vor - - hö - - fen  
 gi - - - - ving, ... and in - to His courts with praise.

60

sei-nen To-ren ein mit Lo-ben, ge-het ein, dan-ket, dan - - ket ihm. O geht zu  
 way in - to His gates, be - - thank-ful un - to Him, and speak good - of His Name. O go your

Lo - - - - - ben, dan - ket ihm, lo - bet sei - - nen  
 ... be thank - - ful un - to Him, and speak good - of His

sei - nen To - - - - - ren ein, und lo - bet -  
 ... be thank - - ful un - to Him, and - speak -

mit Lo-ben, dan - ket ihm! O geht zu sei-nen To-ren ein,  
 ... be thank-ful un - to Him, o go your way in - to His gates,

66

sei-nen To-ren ein, o geht zu sei-nen To-ren ein, und lo - - - -  
 way in - to His gates, o go your way in - to His gates, o go

Na-men! O geht zu sei-nen To-ren ein, o geht zu sei - - - -  
 Name. O go your way in - to His gates, o go your way,

sei - - nen Na-men, und lo - bet sei - - - - - nen Na - men! O geht zu  
 good of His Name, and speak good of His Name. O go your

o geht zu sei-nen To-ren ein, geht ein, o geht zu sei-nen To-ren  
 o go your way in - to His gates, o go, o go your way in - to His

72

- - bet sei-nen Na-men! Geht zu sei-nen To-ren ein, o ge - - - het ein,  
 - your way, o go your way in - to His gates, o go your way,

- - nen To-ren ein, o ge-het ein, o geht zu sei-nen To-ren ein,  
 - o go your way in - to His gates, o go your way in - to His gates,

sei-nen To-ren ein, o geht zu sei-nen To-ren ein, o geht zu  
 way in - to His gates, o go your way in - to His gates, o go your

ein, o geht zu sei-nen To-ren ein, zu sei-nen To - - - - ren  
 gates, in - to His gates. O go your way in - to His gates, o

78

*dim.* *p* **Andante con moto**

o geht zu sei - - nen To - ren ein!  
o go your way in - - - to His gates.

*dim.* *p*

zu sei - - nen To - ren ein! Denn der Herr ist freund -  
your way in - to His gates. For the Lord is gra - -

*dim.* *p*

sei - - - - - nen To - ren ein! Denn der Herr ist freund -  
way in - to His gates. For the Lord is gra - -

*dim.* *p*

ein, zu sei - - nen To - ren ein!  
go your way in - to His gates.

85

*cresc.*

- - lich, und sei - ne Gnad und Wahr - heit, sei - ne Gnad und Wahr - heit wal - tet -  
- - cious, His mer - cy is e - ver las - ting, and His truth en - du - reth from ge - ne -

*cresc.*

lich, und sei - ne Gnad und Wahr - heit, sei - ne Gnad und Wahr - heit wal - -  
cious, His mer - cy is e - ver las - ting, and His truth en - du - reth from ge - -

*p* *cresc.*

Denn der Herr ist freund - - - - lich, sei - ne  
For the Lord is gra - - - - cious, and His

93

*p*

Denn der Herr ist  
For the Lord is

*dim.* *p*

e - - wig, wal - - - tet e - - wig. Denn der Herr ist freund - -  
ra - - tion to ge - ne - ra - - tion. For the Lord is gra - - -

*dim.* *p*

- - tet e - wig, wal - tet e - - wig. Denn der Herr ist freund - -  
- - ne - ra - tion to ge - ne - ra - - tion. For the Lord is gra - - -

*dim.*

Gnad und Wahr - heit wal - tet e - - wig.  
truth en - du - - - reth, en - du - - reth.

101

freundlich, und sei - - ne Gnad und Wahr-heit, sei - ne Gnad und  
 gra - cious, His mer - cy is e - - ver las - ting, and His truth en - -

- - lich, und sei - ne Gnad und Wahr - - - heit, sei - ne Gnad und Wahr - heit -  
 - - cious, His mer - cy is e - ver las - - - ting, and His truth en - du - reth from

lich, und sei - ne Gnad und Wahr - heit, sei - ne Gnad und Wahr - heit -  
 cious, His mer - cy is e - ver las - ting, and His truth en - du - reth from

Denn der Herr ist freund - - - - - lich.  
 For the Lord is gra - - - - - cious.

108

Wahr - - - - - heit wal - - tet e - wig für und für. Denn der  
 du - reth from ge - ne - ra - tion to ge - ne - - ra - - - tion. For the

wal - tet e - - - - wig, wal - - tet e - - - wig. Denn der  
 ge - ne - - ra - - - - tion to ge - ne - - ra - - - tion. For the

wal - - - - tet e - wig, sie wal - tet e - - - wig. Denn der  
 ge - - - - ne - ra - tion to ge - ne - - ra - - - tion. For the

sei - ne Gnad und Wahr - heit wal - tet e - - - wig. Denn der Herr  
 and His truth en - du - - - - reth, en - du - - - - reth. For the Lord

115

Herr ist freund - - - lich, und sei - ne Gnad und Wahr - - - heit, sei - ne  
 Lord is gra - - - - cious, His mer - cy is e - ver las - - - - ting, and His

Herr ist freund - - - lich, und sei - ne Gnad und Wahr - - - heit,  
 Lord is gra - - - - cious, His mer - cy is e - ver las - - - - ting,

Herr ist freund - - - lich, und sei - ne Gnad und Wahr - - - heit, sei - ne  
 Lord is gra - - - - cious, His mer - cy is e - ver las - - - - ting, and His

ist freundlich, und sei - - ne Gnad und Wahr - heit,  
 is gra - cious, His mer - cy is e - ver las - ting, His

122

Gnad und Wahr - heit wal - tet e - - - wig, wal - - - tet e - - wig.  
 truth en - - du - retb from ge - ne - - ra - - - tion to ge - ne - ra - - - tion.

sei - ne Gnad und Wahr - heit wal - - - tet, wal - tet e - - wig.  
 and His truth en - - du - retb from ge - ne - ra - tion to ge - ne - ra - - - tion.

Gnad und Wahr - heit wal - tet e - - - wig, sie wal - tet e - - wig.  
 truth en - - du - retb from ge - ne - - ra - - - tion to ge - ne - ra - - - tion.

sei - ne Wahr - heit wal - tet e - - - wig, sie wal - tet e - - wig.  
 truth en - - du - retb from ge - ne - - ra - - - tion to ge - ne - ra - - - tion.

130

Denn der Herr ist freund - - - lich.  
 For the Lord is gra - - - cious.

Denn der Herr ist freund - - - lich, ist freund - - - lich.  
 For the Lord is gra - - - cious, is gra - - - cious.

Denn der Herr ist freund - - - lich, ist freund - - - lich.  
 For the Lord is gra - - - cious, is gra - - - cious.

Denn der Herr ist freund - lich.  
 For the Lord is gra - cious.

**GLORIA PATRI**  
**Maestoso**

Eh - re sei dem Va - ter, und dem Soh - ne, und dem  
 Glo - ry be to the Fa - ther, and to the Son, and to the

Eh - re sei dem Va - ter, und dem Soh - ne, und dem  
 Glo - ry be to the Fa - ther, and to the Son, and to the

Eh - re sei dem Va - ter, und dem Soh - ne, und dem  
 Glo - ry be to the Fa - ther, and to the Son, and to the

Eh - re sei dem Va - ter, und dem Soh - ne, und dem  
 Glo - ry be to the Fa - ther, and to the Son, and to the

9

hei - - - li - gen - Gei - - - - ste. Wie es war zu An - fang,  
 Ho - - - - ly - Ghost. As it was in the be - gin - ning,  
 hei - - - li - gen - Gei - - - - ste. Wie es war zu An - fang,  
 Ho - - - - ly - Ghost. As it was in the be - gin - ning,  
 hei - - - li - gen - Gei - - - - ste. Wie es war zu An - fang,  
 Ho - - - - ly - Ghost. As it was in the be - gin - ning,  
 hei - - - li - gen - Gei - - - - ste. Wie es war zu An - fang,  
 Ho - - - - ly - Ghost. As it was in the be - gin - ning,

19

jetzt, und im - mer - dar, und von E - - - - wig - - keit zu E - wig - keit.  
 is now, and e - - - - ver shall be, world with - out end.  
 jetzt, und im - mer - dar, und von E - - - - wig - - keit zu E - wig - keit.  
 is now, and e - - - - ver shall be, world with - out end.  
 jetzt, und im - mer - dar, und von E - - - - wig - - keit zu E - wig - keit.  
 is now, and e - - - - ver shall be, world with - out end.  
 jetzt, und im - mer - dar, und von E - - - - wig - - keit zu E - wig - keit.  
 is now, and e - - - - ver shall be, world with - out end.

29

A - men.  
 A - men.  
 A - men.  
 A - men.  
 A - men, A - men, A - - - - men.  
 A - men, A - - - - men.  
 A - men, A - - - - men.  
 A - men, A - - - - men.  
 A - men, A - - - - men.  
 A - men, A - - - - men.  
 A - men, A - - - - men.  
 A - men, A - - - - men.  
 A - men, A - - - - men.